



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 14. kesäkuuta 2023
(OR. en)

10665/23
ADD 1

POLCOM 118
USA 40

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	14. kesäkuuta 2023
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2023) 327 final – LIITE
Asia:	LIITE suositukseen Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa Amerikan yhdysvaltojen kanssa neuvottelut kriittisten mineraalien kansainvälisten toimitusketjujen vahvistamista koskevasta sopimuksesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2023) 327 final – LIITE.

Liite: COM(2023) 327 final – LIITE



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 14.6.2023
COM(2023) 327 final

ANNEX

LIITE

suositukseen

Neuvoston päätös

**luvan antamisesta aloittaa Amerikan yhdysvaltojen kanssa neuvottelut kriittisten
mineraalien kansainvälisten toimitusketjujen vahvistamista koskevasta sopimuksesta**

LIITE

OHJEET SOPIMUKSEN NEUVOTTELEMISEKSI AMERIKAN YHDYSVALTOJEN KANSSA KRIITTISTEN MINERAALIEN KANSAINVÄLISTEN TOIMITUSKETJUJEN VAHVISTAMISTA KOSKEVASTA SOPIMUKSESTA

Sopimuksen luonne ja soveltamisala

1. Sopimuksen olisi sisällettävä määräyksiä kriittisten mineraalien ja niihin liittyvien alojen kansainvälisten toimitusketjujen vahvistamisesta.
2. Sopimuksen olisi oltava täysin yhdenmukainen Maailman kauppajärjestön, jäljempänä 'WTO', sopimuksen ja muiden Euroopan unionin tai Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden tekemien kansainvälisten sopimusten kanssa.

Tavoitteet

3. Sopimuksella olisi vahvistettava kriittisten mineraalien kansainvälisten toimitusketjujen kauppaa ja monipuolistamista ja edistettävä sähköajoneuvojen akkuteknologioiden käyttöönottoa virallistamalla Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen yhteinen sitoumus helpottaa kauppaa, edistää reilua kilpailua ja markkinasuuntautuneita olosuhteita kriittisten mineraalien kaupassa, varmistaa kauppaan liittyvät vahvat työ- ja ympäristönormit kriittisten mineraalien toimitusketjuissa ja tehdä yhteistyötä kriittisten mineraalien turvallisten, kestävien ja oikeudenmukaisten toimitusketjujen varmistamiseksi.

Sopimuksen sisältö

4. Sopimuksen olisi sisällettävä määräyksiä kriittisten mineraalien kansainvälisten toimitusketjujen vahvistamisesta ja tarjottava näin vastavuoroiset kauppaa, työtä ja ympäristöä koskevat sitoumukset.

Kaupan helpottamiseen liittyvät näkökohdat

5. Sopimuksella olisi helpotettava kauppaa, laajennettava sellaisten kriittisten mineraalien saatavuutta, jotka ovat kestäviä, jotka tulevat luotetuista lähteistä ja joihin ei liity työvoiman väärinkäyttöä, ja edistettävä reilua kilpailua ja markkinasuuntautuneita olosuhteita kriittisten mineraalien kaupassa.
6. Sopimuksella olisi pyrittävä muodostamaan yhteinen käsitys vääristävistä muista kuin markkinaehtoisista politiikoista ja käytännöistä kriittisten mineraalien alalla sekä muilla niihin liittyvillä aloilla ja kehittämään koordinoituja toimia, joilla edistetään toimitusketjun monipuolistamista sekä vähennetään haavoittuvuuksia ja strategisten riippuvuuksien riskejä.

Kestävyyšnäkökohdat

7. Sopimuksella olisi kannustettava yhteistyöhön meneillään olevassa työssä, mukaan lukien kriittisten mineraalien elinkaariarviointia, louhintaa, merkintöjä ja kierrätystä koskevat kansainväliset standardit, jotta voidaan tukea kestäviä toimitusketjuja.
8. Sopimuksella olisi edistettävä ympäristönsuojelun korkeaa tasoa kriittisten mineraalien osalta ja ympäristönsuojelun tason parantamista kriittisten mineraalien elinkaaren ja kriittisten mineraalien kaupan osalta.
9. Sopimuksessa olisi korostettava monenvälisten ympäristösopimusten tärkeää roolia ympäristön suojelussa, myös kriittisten mineraalien elinkaareen liittyvien

ympäristövaikutusten osalta, sekä asiaa koskevien monenvälisten ympäristösopimusten täytäntöönpanon merkitystä.

10. Sopimuksella olisi kannustettava toimenpiteitä, joilla edistetään resurssitehokkaampia ja kiertotalouteen perustuvia lähestymistapoja kriittisten mineraalien louhinnan ja siihen liittyvien prosessien kysynnän ja ympäristövaikutusten vähentämiseksi.

Työvoimanäkökohdat

11. Sopimuksessa olisi vahvistettava kummankin osapuolen aikomus hyväksyä ja säilyttää työntekijöiden oikeudet lainsäädännössään ja käytännöissään ja pitää voimassa politiikkaa, jonka katsotaan olevan asianmukaista kriittisten mineraalien alalla työskentelevien suojelemiseksi työsyryjinnän eri muodoilta Kansainvälisen työjärjestön työelämän perusperiaatteiden ja -oikeuksien mukaisesti.
12. Sopimuksessa olisi tunnustettava yhteistyön merkitys mekanismina, jolla edistetään työntekijöiden oikeuksia koskevia yhteisiä tavoitteita kriittisten mineraalien louhinnassa ja jalostuksessa.
13. Sopimuksessa olisi tunnustettava, että on tärkeää kuulla useita eri sidosryhmiä kriittisten mineraalien toimitusketjuihin liittyvästä kauppapolitiikasta, mukaan lukien työmarkkina-, ympäristö- ja yritysjärjestöt, mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten edustajat ja kansalaisjärjestöt.

Kansainväliset näkökohdat

14. Sopimuksessa olisi tunnustettava, että on tärkeää jatkaa kahdenvälisiä ja monenvälisiä toimia kestävien ja oikeudenmukaisten toimitusketjujen vahvistamiseksi yhteisten standardien avulla liittolaisten ja kumppanien kesken. Euroopan unioni ja Amerikan yhdysvallat tekevät näin ollen tapauksen mukaan kahdenvälisesti ja useammankeskisillä foorumeilla yhteistyötä kriittisten mineraalien turvallisten, kestävien ja oikeudenmukaisten toimitusketjujen varmistamiseksi.